

Přehrávač disků Super Audio CD

CZ

Návod k obsluze



SCD-X501ES

VAROVÁNÍ

Pro minimalizaci nebezpečí požáru nebo zasažení elektrickým proudem nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

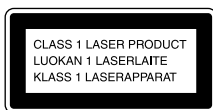
Aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem, neotevírejte kryt přístroje. V případě potřeby servisních zásahů se obraťte výhradně na kvalifikované pracovníky.

Abyste zabránili požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, záclonami atd. Na přístroj také nepokládejte hořící svíčky.

Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo zasažení elektrickým proudem, nestavte na přístroj předměty naplněné tekutinami, jako například vázy.

UPOZORNĚNÍ

V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňte baterii pouze za stejný nebo podobný typ doporučený výrobcem. Vyřazené baterie zlikvidujte podle pokynů výrobce.



Tento přístroj je klasifikován jako LASEROVÝ výrobek TŘÍDY 1. Toto označení je umístěno na zadní vnější straně.

UPOZORNĚNÍ

Používání optických zařízení u tohoto přístroje zvyšuje nebezpečí poškození zraku.



Nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu, nýbrž je zlikvidujte správným způsobem jako chemický odpad.

Nevystavujte baterii nadměrným teplotám - například přímému slunečnímu světlu, ohni, apod.

Likvidace vyřazeného přehrávače



Likvidace vyřazených elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatnými systémy sběru odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že výrobek není

dovoleno vyhazovat do běžného odpadu domácností. Namísto toho jej odneste do určeného sběrného dvora, který se zabývá recyklací elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak hrozily při nesprávné likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytnou místní úřady, společnost zajišťující likvidaci odpadu vaší domácnosti nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Obsah

Vlastnosti přehrávače	4
Podporované typy disků	4
Disky Super Audio CD.....	5

Začínáme

Příprava dálkového ovladače.....	6
Připojení zvukových zařízení	7

Přehrávání disků

Přehrávání disku	10
Používání displeje.....	12
Nalezení určitého místa skladby.....	14
Opakované přehrávání skladeb	15
— funkce Repeat Play	
Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.....	16
— funkce Shuffle Play	
Vytváření programu	17
— funkce Program Play	
Poslech vícekanálových disků Super Audio CD.....	18
— Funkce řízení vícekanálového režimu	

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	24
Poznámky týkající se disků	25
Odstraňování problémů	25
Technické údaje.....	26
Seznam součástí a ovládacích prvků	28
Rejstřík	30

CZ

Vlastnosti přehrávače

Tento přehrávač je zkonstruován tak, aby umožňoval přehrávání dvoukanálových i vícekanálových disků Super Audio CD, a také běžných disků CD. Vyznačuje se následujícími vlastnostmi:

- Obsahuje systém diskrétního dvojitého laserového optického snímání (Discrete Dual Laser Optical Pickup), který dokáže číst disky Super Audio CD nebo běžné disky CD pomocí speciální vlnové délky.
- Rychlejší přístup ke skladbám, který umožňuje nový servomechanismus.
- Funkce řízení vícekanálového režimu, která umožňuje nastavovat prostředí pro vícekanálové přehrávání podle umístění a velikosti vašich reprosoustav.
- Super Audio D/A převodník pro zvýšenou kvalitu reprodukce zvuku.
- U disků Super Audio CD lze označit až 255 čísel skladeb. Tento přehrávač podporuje formát Super Audio CD.

Podporované typy disků

Na tomto přehrávači můžete přehrávat následující typy disků.

- Super Audio CD
- Audio CD

Na tomto přehrávači nelze přehrávat následující disky.

- CD-ROM (MP3, JPEG, atd.)
- DVD
- DTS-CD
- DualDisc, atd.

Pokud se pokusíte přehrát disky CD-ROM/DVD, zobrazí se chybová zpráva „TOC ERROR“ (Chyba obsahu) nebo „NO DISC“ (Žádný disk). U disků DTS-CD/DualDisc se podívejte na příslušné níže uvedené poznámky.

Hudební disky kódované pomocí technologií pro ochranu autorských práv

Tento přístroj je zkonstruován pro přehrávání disků, které vyhovují normě pro kompaktní disky (CD). Některé produkční firmy začaly v poslední době uvádět na trh různé hudební disky, kódované pomocí technologií pro ochranu autorských práv. Uvědomte si prosím, že mezi těmito disky mohou být takové, které neodpovídají normě CD a které proto možná nepůjde na tomto přístroji přehrávat.

Poznámky týkající se přehrávání disků CD-R/CD-RW

Disky nahrané jednotkami CD-R/CD-RW se nemusí v závislosti na jejich stavu (poškrábání, znečištění), podmínkách záznamu nebo vlastnostech jednotky podařit přehrát. Navíc nelze přehrávat disky, které nebyly na konci nahrávání finalizovány. V takových případech zůstane zobrazena zpráva „READING“ (Probíhá čtení) nebo se na displeji zobrazí zpráva „TOC ERROR“ (Chyba obsahu).

Poznámky k diskům DTS-CD

Nepřehrávejte na tomto přehrávači disky DTS-CD. Pokud se o to pokusíte, vygeneruje se silný šum. Pokud se pokusíte přehrát disk tohoto typu, může se na výstupu při plném výkonu objevit silný šum. To může způsobit poruchu přehrávače.

Poznámky k diskům DualDisc

DualDisc je oboustranný disk, u něhož je na jedné straně zaznamenán DVD materiál a na druhé straně digitální zvukový materiál. Protože však strana se zvukovým materiálem nespĺňuje požadavky normy Compact Disc (CD), nemůžeme její přehrávání pomocí tohoto přístroje garantovat.

Disky Super Audio CD

Super Audio CD je nový standard pro vysoce kvalitní zvukové disky, na nichž je hudba zaznamenána ve formátu DSD (Direct Stream Digital) (běžné disky CD jsou nahrány ve formátu PCM). U formátu DSD se pomocí vzorkovací frekvence, která je 64x vyšší než u běžných disků CD, a jednobitového kvantování dosahuje jak širokého frekvenčního rozsahu, tak také širokého dynamického rozsahu v celém pásmu slyšitelných kmitočtů, což umožňuje reprodukci hudby, která je extrémně věrná původnímu zvuku.

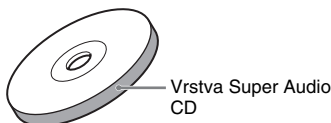
Typy disků Super Audio CD

Existují dva typy disků, které jsou závislé na kombinaci vrstvy Super Audio CD a vrstvy CD.

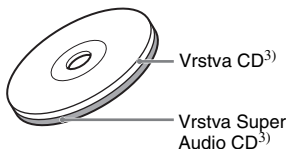
Vrstva Super Audio CD: Vrstva s vysokou hustotou signálu pro disky Super Audio CD

Vrstva CD¹⁾: Vrstva, kterou lze číst pomocí běžného CD přehrávače

Jednovrstvý disk
(disk s jednou vrstvou Super Audio CD)



Hybridní disk²⁾
(disk s vrstvou Super Audio CD a vrstvou CD)



Vrstva Super Audio CD je složena z dvoukanálové oblasti nebo vícekanálové oblasti.

Dvoukanálová oblast:

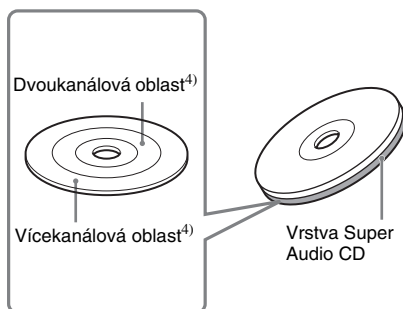
Oblast, ve které jsou nahrány dvoukanálové stereofonní stopy (skladby)

Vícekanálová oblast:

Oblast, ve které jsou nahrány vícekanálové (až 5.1 kanálů) stopy (skladby)

Příklad:

Když je na vrstvě Super Audio CD u hybridního disku nahrána dvoukanálová oblast a vícekanálová oblast



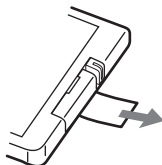
- 1) Tuto vrstvu CD můžete přehrávat pomocí běžného CD přehrávače.
- 2) Protože jsou obě vrstvy na jedné straně, není nutno disk obracet.
- 3) Stiskněte tlačítko SA-CD/CD pro výběr vrstvy, kterou chcete poslouchat (viz strana 11).
- 4) V případě, že má disk obě oblasti, stiskněte tlačítko 2CH/MULTI pro výběr oblasti, kterou chcete poslouchat (viz strana 11).

Začínáme

Příprava dálkového ovladače

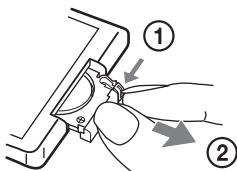
Vytáhněte izolační fólii, aby mohla baterie dodávat energii.

Dálkový ovladač je dodáván s baterií.



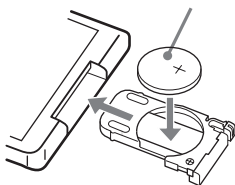
Výměna baterie v dálkovém ovladači

- 1 Zatlačte na zámek ve směru šipky ①, vysuňte pouzdro baterie ve směru šipky ② a pak vyjměte baterii z pouzdra baterie.



- 2 Vložte novou lithiovou baterii CR2025 tak, aby byla strana + obrácená nahoru.

Lithiová baterie CR2025



- 3 Zasuňte pouzdro baterie zpět na původní místo.

Poznámka

Jestliže nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterii, abyste zabránili případnému poškození způsobenému vytečením baterie a korozí.

Poznámky k lithiové baterii

- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí. V případě, že dojde ke spolknutí baterie, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při instalaci baterie dbejte na dodržení správné polaroty.
- Nedržte baterii kovovou pinzetou, jinak může dojít ke zkratu.

Poznámka

Nevystavujte senzor dálkového ovládání ☒ přímému slunečnímu světlu nebo světlu z osvětlovacích těles. Mohlo by to způsobit jeho poruchu.

Rada

Jakmile přestane být možno pomocí dálkového ovladače ovládat systém, vyměňte baterii za novou.

VAROVÁNÍ

V případě nesprávného zacházení s baterií může baterie vybuchnout.

Baterii nedobíjejte, nerozebírejte a nevyhazujte do ohně.

Připojení zvukových zařízení

Připojte přehrávač Super Audio CD ke zvukovému zařízení. Před prováděním připojení nezapomeňte všechny přístroje vypnout a připojte je pevně tak, abyste zabránili vzniku šumu.

Připojení stereofonního zesilovače nebo MD přehrávače

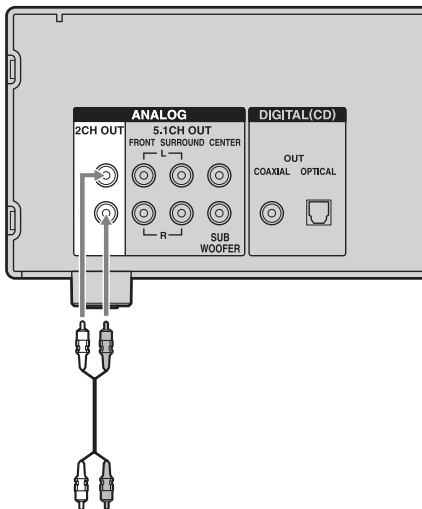
Když připojujete stereofonní zesilovač nebo vytváříte analogové připojení k MD přehrávači, spojte přehrávač se zařízením prostřednictvím konektorů ANALOG 2CH OUT/L/R (Analogový dvoukanálový výstup - levý/pravý). Pro toto připojení použijte dodávaný připojovací audio kabel. Dejte pozor, aby barevně označené piny (kolíčky) odpovídaly příslušným konektorům: bílý (levý) do bílého a červený (pravý) do červeného.

Připojovací audio kabel (dodávané příslušenství)

Bílý (L - levý)



Červený (R - pravý)



Ke konektorům CD (Super Audio CD) nebo ke konektorům linkového vstupu (L/R) na stereofonním zesilovači, MD přehrávači atd.

Poznámka

Při přehrávání disku Super Audio CD s vícekanálovou oblastí (strana 5) vystupují z konektorů ANALOG 2CH OUT (Analogový dvoukanálový výstup) pouze vícekanálové signály FRONT L/R (Přední levý/pravý). V takovém případě nemusíte (v závislosti na disku) slyšet vokály nebo jiné zvuky.

Připojení vícekanálového zesilovače

Jestliže je váš zesilovač vybaven konektory 5.1kanálového vstupu (vícekanálový zesilovač, AV zesilovač, atd.) a když přehrávač připojíte k zesilovači prostřednictvím konektorů ANALOG 5.1CH OUT (Analogový 5.1kanálový výstup) (FRONT L/R, SURROUND L/R, CENTER, SUB WOOFER), můžete přehrávat vícekanálový disk Super Audio CD a vychutnávat si vícekanálový zvuk. Pro toto připojení použijte připojovací audio kabely (dodávané příslušenství*). Pro připojení signálu FRONT L/R (Přední levý/pravý) nebo SURROUND L/R (Prostorový levý/pravý) použijte připojovací kabely (červený a bílý konektor) a zajistěte, abyste připojili barevně označené piny (kolíčky) do příslušných konektorů: bílý (levý) do bílého a červený (pravý) do červeného. Pro připojení signálu CENTER (Středový) a SUB WOOFER (Subwoofer) použijte připojovací kabely (černé).

Připojení signálu FRONT L/R (Přední levý/pravý) nebo SURROUND L/R (Prostorový levý/pravý)

Připojovací audio kabely (dodávané příslušenství*)

Bílý (L - levý)



Červený (R - pravý)

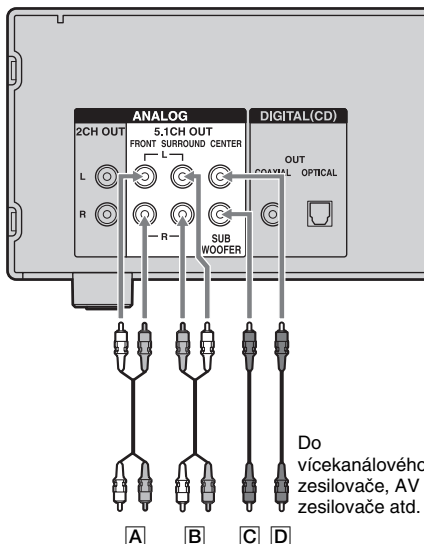


* Pokud použijete dodávaný připojovací audio kabel pro analogové dvoukanálové připojení (ANALOG 2CH), budete potřebovat další připojovací audio kabel (není součástí příslušenství) pro analogové 5.1kanálové připojení (ANALOG 5.1CH).

Připojení signálu CENTER (Středový) nebo SUB WOOFER (Subwoofer)

Připojovací audio kabely (dodávané příslušenství)

Černý 



Do vícekanálového zesilovače, AV zesilovače atd.

A: Do vstupních konektorů přední reproduktory (L - levý/R - pravý)

B: Do vstupních konektorů prostorové nebo zadní reproduktory (L - levý/R - pravý)

C: Do vstupního konektoru subwooferu

D: Do vstupního konektoru středové reproduktory

Poznámky

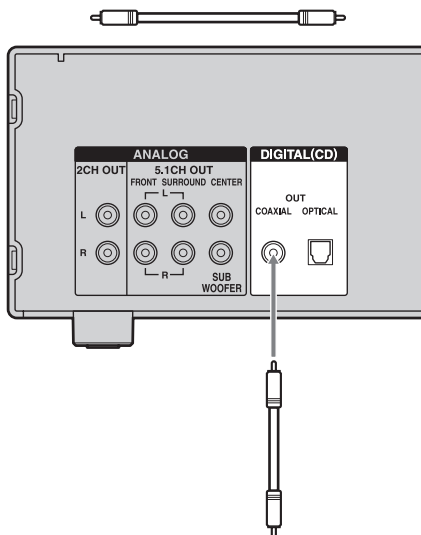
- Existují pětikanálové (5CH), čtyřkanálové (4CH) a tříkanálové (3CH) disky Super Audio CD. Jestliže přehráváte tyto disky, signál nevychází ze všech konektorů ANALOG 5.1CH OUT (Analogový 5.1kanálový výstup). Podrobné informace týkající se přehrávání najdete na obalu nebo v pokynech přiložených k disku Super Audio CD.
- Při vícekanálovém přehrávání (prostřednictvím konektorů ANALOG 5.1 CH OUT) z disku Super Audio CD s dvoukanálovou i vícekanálovou oblastí nastavte výchozí oblast pro přehrávání na „SEL-Mch“ (oblast pro vícekanálové přehrávání - viz strana 11). Jinak se bude provádět pouze dvoukanálové přehrávání.

Připojení digitálního zařízení (COAXIAL)

Když prostřednictvím konektoru DIGITAL (CD) OUT COAXIAL (Digitální koaxiální CD výstup) připojíte MD přehrávač/rekordér nebo jiné digitální zařízení, můžete provádět digitální záznam.

Pro toto připojení použijte koaxiální digitální kabel. Dbejte na to, abyste koaxiální kabel neohýbali ani nekroutili.

Koaxiální digitální kabel (není součástí příslušenství)



Ke konektoru koaxiálního digitálního vstupu CD na MD přehrávači atd.

Poznámka

Z konektorů DIGITAL (CD) OUT (Digitální (CD) výstup) mohou vystupovat pouze zvukové signály z běžných disků CD. Signály z disků Super Audio CD nelze odesílat na výstup prostřednictvím konektorů DIGITAL (CD) OUT.

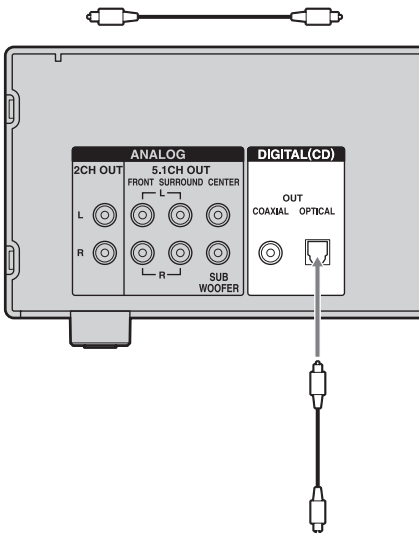
Připojení digitálního zařízení (OPTICAL)

Když prostřednictvím konektoru DIGITAL (CD) OUT OPTICAL (Digitální optický (CD) výstup) připojíte MD přehrávač nebo jiné digitální zařízení, můžete provádět digitální záznam.

Pro toto připojení použijte optický digitální kabel. Když připojujete optický digitální kabel ke konektoru DIGITAL (CD) OUT OPTICAL (Digitální optický (CD) výstup), zatlačte zástrčku kabelu tak, aby zacvakla do správné polohy.

Dbejte na to, abyste optický kabel neohýbali ani nekroutili.

Optický digitální kabel (není součástí příslušenství)



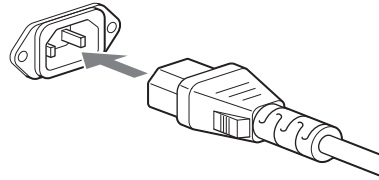
Ke konektoru optického digitálního vstupu CD na MD přehrávači atd.

Poznámka

Z konektorů DIGITAL (CD) OUT (Digitální (CD) výstup) mohou vystupovat pouze zvukové signály z běžných disků CD. Signály z disků Super Audio CD nelze odesílat na výstup prostřednictvím konektorů DIGITAL (CD) OUT.

Připojení síťového napájecího kabelu (síťový přívod)

Připojte dodávaný síťový napájecí kabel ke konektoru AC IN na přehrávači a jeho druhý konec zapojte do síťové zásuvky.



Mezi zástrčkou a zadním panelem zůstane určitý prostor i tehdy, když je napájecí kabel pevně zasunutý. Připojení kabelu tímto způsobem je záměrné. V tomto případě se nejedná o chybnou funkci.

Poznámka

Nainstalujte systém tak, aby bylo možno napájecí kabel v případě problémů okamžitě vytáhnout ze síťové zásuvky.

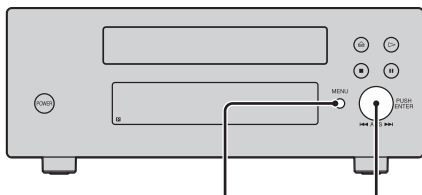
Používání jiného CD přehrávače Sony společně s tímto přehrávačem

Následující postup platí pouze tehdy, když máte k dispozici dálkový ovladač Sony s možností přepnutí CD1/CD2. Přepněte příkazové režimy pro dálkové ovládání tohoto přehrávače a druhého přehrávače Sony tak, aby bylo umožněno používání druhého CD přehrávače Sony společně s tímto přehrávačem, pomocí stejného dálkového ovladače.

Poznámka

Příkazový režim dálkového ovladače dodávaného k tomuto přehrávači je CD1 (neměnný). Pokud nastavíte tento přehrávač na CD2, nebude přehrávač přijímat signál ze svého dálkového ovladače.

Nastavení příkazového režimu tohoto přehrávače



MENU (Nabídka) I◀◀ AMS ▶▶▶

- 1** Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.
- 2** Otočením I◀◀ AMS ▶▶▶ vyberte „CD1/2 SEL” (Výběr CD1/2).
- 3** Stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶▶. Zobrazí se aktuální příkazový režim.
- 4** Otočením I◀◀ AMS ▶▶▶ vyberte „CD – 1” nebo „CD – 2” a pak stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶▶.

Pokud je příkazový režim pro dálkové ovládání druhého CD přehrávače Sony nastaven na CD1, nastavte tento přehrávač na „CD-2”. Pokud je režim druhého CD přehrávače nastaven na CD2, nastavte tento přehrávač na „CD-1”.

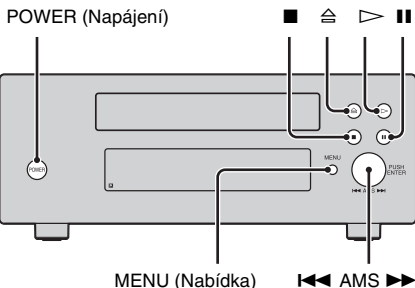
Chcete-li ovládat váš přehrávač pomocí jiného dálkového ovladače, nastavte příkazový režim dálkového ovladače, který chcete používat, na příkazový režim přehrávače, který chcete ovládat. Příkazový režim dálkového ovladače dodávaného k tomuto přehrávači je pevně nastaven na CD1.

- 5** Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.

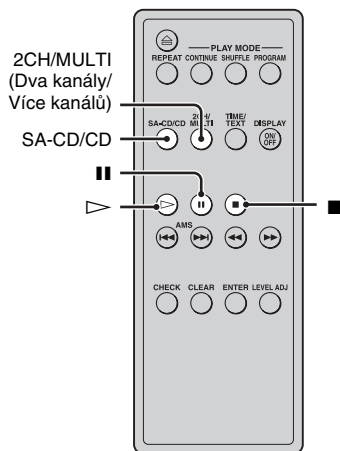
Přehrávání disku

Přehrávání disku


V následujícím textu jsou vysvětleny činnosti potřebné pro zahájení normálního přehrávání a základní operace během přehrávání.

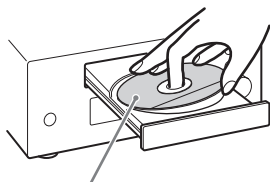


POWER (Napájení) ■ I◀◀ AMS ▶▶▶






- 1** Zapněte zesilovač. Stáhněte úroveň hlasitosti na nejnižší úroveň.
- 2** Pomocí prepínače vstupů na zesilovači vyberte umístění přehrávače.
- 3** Zapněte přehrávač stiskem tlačítka POWER na přehrávači.

- 4** Stiskněte tlačítko  na přehrávači pro otevření přihrádky pro disk a vložte do této přihrádky disk.










Stranou se štítkem směrem nahoru

- 5** Stiskněte tlačítko .

Přehrávání začíná první skladbou. Pokud chcete spustit přehrávání od konkrétní skladby, otočte  AMS  pro výběr čísla skladby předtím, než stisknete tlačítko .

- 6** Upravte hlasitost na zesilovači.

Základní operace během přehrávání

Funkce	Proveďte následující:
Zastavit přehrávání	Stiskněte tlačítko  .
Pozastavit přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko  .
Obnovit přehrávání po pozastavení	Stiskněte tlačítko  nebo  .
Vybrat skladbu	Otočte  AMS  .
Vysunout disk	Stiskněte tlačítko  na přehrávači.

Rada

Pokud zapnete přehrávač, ve kterém je již vložen disk, spustí se přehrávání automaticky. Jestliže připojíte běžně prodávaný časovač, můžete jej nastavit tak, aby spustil přehrávání disku v kterýkoliv vámi požadovaný čas.

Poznámka

Během přehrávání postupně zvyšujte úroveň hlasitosti; začněte od nejnižší úrovně. Výstup z tohoto přehrávače může obsahovat šířku pásma, která bude mimo normální poslechový rozsah. To může způsobit poškození reprosoustav nebo vašeho sluchu.

Výběr vrstvy pro přehrávání









Při přehrávání hybridního disku s vrstvou Super Audio CD a vrstvou CD (strana 5) si můžete vybrat vrstvu, kterou chcete poslouchat. Protože jsou obě vrstvy na jedné straně, není nutno disk obracet.

Stiskněte tlačítko SA-CD/CD pro výběr požadované vrstvy pro přehrávání.

Poznámka

Vrstvu CD můžete vybrat stiskem tlačítka SA-CD/CD pouze pro aktuální disk.

Výběr výchozí vrstvy pro přehrávání





- 1 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.
- 2 Otočte  AMS  tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „LAYER SEL” (Výběr vrstvy).
- 3 Stiskněte tlačítko  AMS . Objeví se aktuální výchozí vrstva.
- 4 Otočením  AMS  vyberte požadovanou vrstvu pro přehrávání.
- 5 Stiskněte tlačítko  AMS .
- 6 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.

Výběr oblasti pro přehrávání

Při přehrávání disku s dvoukanálovou oblastí pro přehrávání i vícekanálovou oblastí pro přehrávání (strana 5) si můžete vybrat oblast pro přehrávání, kterou chcete poslouchat.

Stiskněte tlačítko 2CH/MULTI pro výběr požadované oblasti pro přehrávání.

Výběr výchozí oblasti pro přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.
- 2 Otočte  AMS  tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „M/2ch SEL” (Výběr více/dvou kanálů).
- 3 Stiskněte tlačítko  AMS . Objeví se aktuální výchozí oblast.

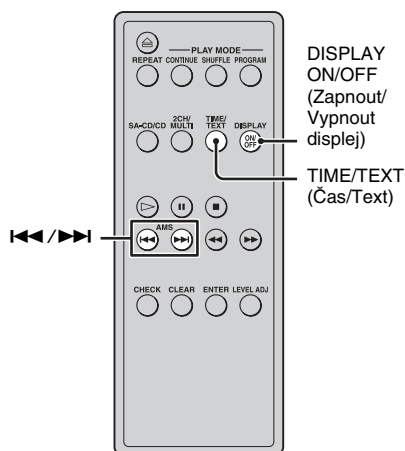
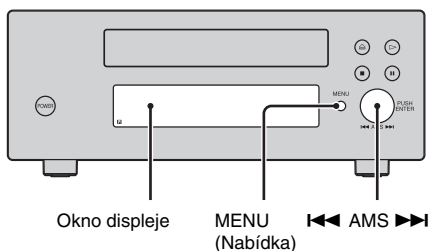
- 4 Otočením **◀◀ AMS ▶▶** vyberte požadovanou oblast pro přehrávání.
- 5 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**.
- 6 Stiskněte tlačítko **MENU** na přehrávači.

Poznámky

- Po spuštění přehrávání se automaticky vybere dvoukanálová oblast pro přehrávání, protože od výrobce je nastavena hodnota „SEL-2ch“ (Dvoukanálová oblast pro přehrávání). Když jsou připojeny konektory ANALOG 5.1 CH OUT (Analogový 5.1kanálový výstup), vyberte „SEL-Mch“ (Vícekanálová oblast pro přehrávání).
- Oblast pro přehrávání můžete stiskem tlačítka 2CH/MULTI vybrat pouze pro aktuální disk.

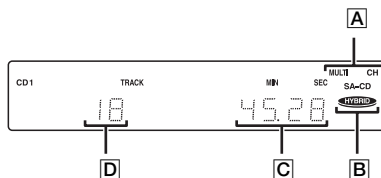
Používání displeje

Okno displeje zobrazuje různé informace o přehrávaném disku nebo skladbě. Tato kapitola popisuje aktuální informace o disku a informace, které se objevují v jednotlivých režimech přehrávání.



Informace o disku, které se objeví při vložení disku

Displej zobrazuje celkový počet skladeb a celkovou dobu přehrávání.



- A**: Právě vložený disk a počet kanálů, které lze přehrávat
- B**: Hybridní disk
- C**: Celková doba přehrávání
- D**: Celkový počet skladeb

Zobrazení informací

Disky s TEXTEM obsahují takové informace jako například název disku nebo jméno interpreta, stejně jako zvukové signály. Tento přehrávač může jako TEXTOVÉ informace zobrazit název disku, jméno interpreta a název aktuální skladby.

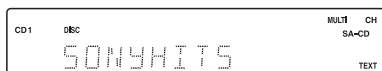
Když přehrávač detekuje disk s TEXTEM, zobrazí se na displeji „TEXT“. Pokud je na vašem disku s TEXTEM k dispozici několik jazyků, zobrazí se na displeji zpráva „MULTI-TEXT“ (Vícenásobný text). Chcete-li se podívat na informace v jiném jazyce, viz „Zobrazení informací disku s TEXTEM v dalších jazycích“ na straně 14.

Jestliže název obsahuje 13 nebo více znaků, zůstane po přetočení názvu na displeji zobrazeno prvních 12 znaků.

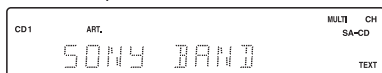
Před spuštěním přehrávání

Stiskněte opakovaně tlačítko TIME/TEXT. Po každém stisknutí tohoto tlačítka se na displeji objeví název disku nebo jméno interpreta. Jestliže vyberete jméno interpreta, zobrazí se na displeji zpráva „ART.“ (Interpret).

Název disku*



Jméno interpreta*



Celkový počet skladeb a celková doba přehrávání



* Pouze pro disky s TEXTEM

Během přehrávání disku

Stiskněte opakovaně tlačítko TIME/TEXT. Když přehrávač zjistí, že je vložen vícekanálový disk Super Audio CD, zobrazí se po zobrazení názvu skladby na několik sekund informace o kanálech.

Doba přehrávání aktuální skladby



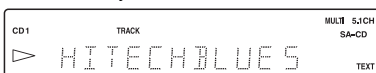
Zbývající doba aktuální skladby



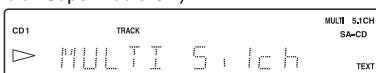
Zbývající doba disku nebo programu



Název skladby*



Informace o kanálech (objeví se pouze tehdy, když přehrávač zjistí, že je vložen vícekanálový disk Super Audio CD)



* Pouze pro disky s TEXTEM

Poznámky

- V závislosti na disku se na displeji nemusí zobrazit všechny znaky.
- Tento přehrávač dokáže u disků s TEXTEM zobrazit pouze název disku, jméno interpreta a názvy skladeb. Další informace nelze zobrazit.

Vypnutí informací zobrazených na displeji

Stiskněte tlačítko DISPLAY ON/OFF na dálkovém ovladači.

Po každém stisknutí tohoto tlačítka během přehrávání disku se bude displej střídavě vypínat a zapínat.

I tehdy, když je displej vypnutý, tak se při pozastavení (pauza) nebo zastavení přehrávání zapne. Při obnovení přehrávání se displej opět vypne.

Jestliže před zahájením přehrávání stisknete tlačítko DISPLAY ON/OFF pro vypnutí displeje, zobrazí se zpráva „DISP OFF“ (Displej vypnutý) a jestliže toto tlačítko stisknete, abyste displej zapnuli, zobrazí se zpráva „DISP ON“ (Displej zapnutý).

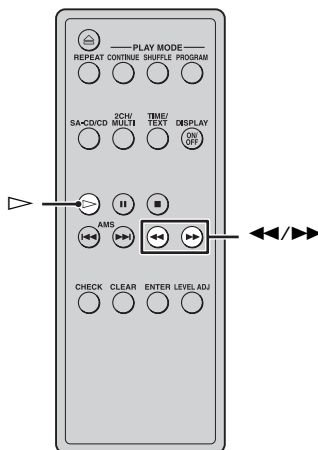
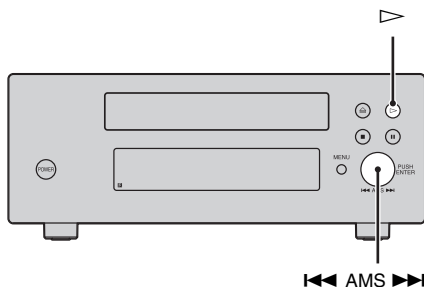
Zobrazení informací disku s TEXTEM v dalších jazycích

Jestliže disk s TEXTEM disponuje možností vícejazyčného zobrazení, můžete jazyk zobrazovaných informací změnit. Když přehrávač detekuje takový disk s TEXTEM, zobrazí se na displeji zpráva „MULTI-TEXT“ (Vícenásobný text). Jazyk můžete změnit pomocí postupů popsanych níže.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.
- 2 Otočte **◀◀ AMS ▶▶** tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „LANGUAGE“ (Jazyk).
- 3 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**. Momentálně nastavený jazyk (angličtina, francouzština, němčina atd.) začne blikat. Jestliže přehrávač nemůže jazyk použitý na disku s TEXTEM zobrazit, zobrazí se na displeji zpráva „OTHER LANG“ (Jiný jazyk).
- 4 Otočením **◀◀ AMS ▶▶** zobrazte na displeji požadovaný jazyk.
- 5 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**. Po několika sekundách se informace objeví ve vybraném jazyce.
- 6 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.

Nalezení určitého místa skladby

V režimu přehrávání nebo pozastavení přehrávání můžete najít určité místo skladby.



Nalezení místa	Provedte následující:
Během poslechu zvuku (Vyhledávání)	Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ◀◀/▶▶ .
Sledováním ukazatele času (Rychlé vyhledávání)	Během pauzy v přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ◀◀/▶▶ .
Nastavením času spuštění (Vyhledávání podle času)	<ol style="list-style-type: none">1 Otočte ◀◀ AMS ▶▶ v režimu zastaveno tak, abyste vybrali požadovanou skladbu.2 Čas začátku přehrávání nastavte stisknutím a podržením tlačítka ◀◀/▶▶, přičemž sledujete displej. Nakonec stiskněte tlačítko ▷.

Rada

Když se na displeji zobrazí zpráva „OVER” (Konec), bylo dosaženo konce disku. Pro přechod zpět stiskněte a podržte tlačítko ◀◀.

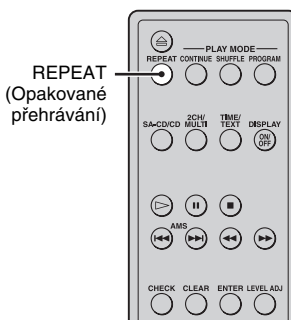
Poznámka

Skladby, které mají délku pouze několika sekund, mohou být pro sledování příliš krátké. V tomto případě přehrávač nemusí provádět vyhledávání správně.

Opakované přehrávání skladeb

— funkce Repeat Play

Opakovaně můžete přehrávat celý disk nebo konkrétní skladbu. Tuto funkci lze používat společně s náhodným přehráváním (Shuffle Play) pro opakování všech skladeb v náhodném pořadí (strana 16), nebo s programovým přehráváním (Program Play) pro opakování všech skladeb v programu (strana 17).



Mačkejte tlačítko REPEAT na dálkovém ovladači tak dlouho, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „REPEAT” (Opakování) nebo „REPEAT1” (Opakování 1).

REPEAT (Opakování):

Pro všechny skladby na disku (discích).

REPEAT1 (Opakování 1):

Pouze pro jednu skladbu.

Když vyberete „REPEAT”, bude se opakované přehrávání měnit podle vybraného režimu přehrávání.

Jestliže je režimem Přehrávač opakuje přehrávání

Kontinuální přehrávání (Continuous Play) (strana 10)	Všechny skladby v postupném pořadí.
Náhodné přehrávání (Shuffle Play) (strana 16)	Všechny skladby v náhodném pořadí.
Programové přehrávání (Program Play) (strana 17)	Všechny skladby v programu v postupném pořadí.

Zrušení opakovaného přehrávání

Opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT na dálkovém ovladači tak, aby oba nápisy - „REPEAT” (Opakování) i „REPEAT1” (Opakování 1) zmizely.

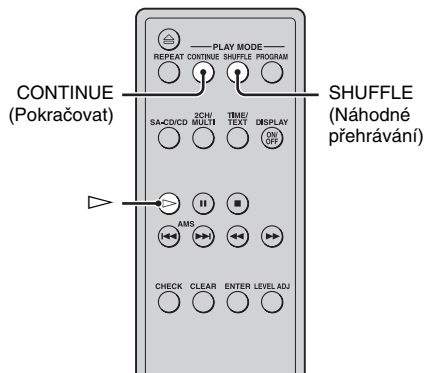
Poznámky

- Pokud vypnete přehrávač nebo odpojíte napájecí kabel, opakované přehrávání se zruší.
- Po 5 opakovaných všech skladeb se opakované přehrávání automaticky zastaví.

Přehrávání skladeb v náhodném pořadí

— funkce Shuffle Play

Jestliže vyberete náhodné přehrávání (Shuffle Play), bude přehrávač přehrávat všechny skladby na disku v náhodném pořadí.



1 Opakovaným stiskem tlačítka SHUFFLE na dálkovém ovladači v režimu zastaveno zobrazte na displeji zprávu „SHUFFLE” (Náhodné přehrávání).

2 Stiskněte tlačítko ▷.

Při náhodném přehrávání skladeb se na displeji objeví symbol „E3”. Po jednom přehrávání všech skladeb se přehrávač zastaví.

Obnovení kontinuálního přehrávání

V režimu zastaveno mačkejte na dálkovém ovladači tlačítko CONTINUE tak dlouho, dokud nezmizí zpráva „SHUFFLE” (Náhodné přehrávání) a „PROGRAM” (Programové přehrávání).

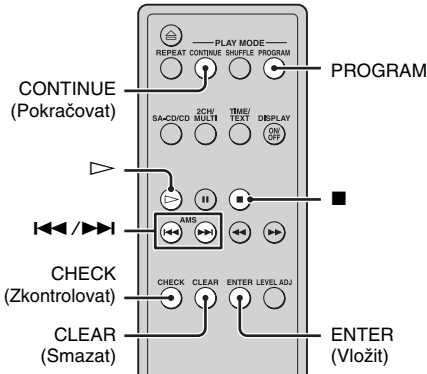
Poznámky

- Přehrávač se nevrací ke skladbám, které již byly přehrány.
- Pokud vypnete přehrávač nebo odpojíte napájecí kabel, náhodné přehrávání se zruší.

Vytváření programu

— funkce Program Play

Umožňuje vybrat ty skladby, které se vám líbí a stanovit pořadí jejich přehrávání v programu obsahujícím až 32 kroků (nebo 999 min., 59 sek. celkové doby trvání programu).



1 Opakovaným stiskem tlačítka **PROGRAM** na dálkovém ovladači v režimu zastaveno zobrazíte na displeji zprávu „PROGRAM“ (Programové přehrávání).

2 Opakovaným stiskem tlačítka **◀◀/▶▶** na dálkovém ovladači vyberte požadované číslo skladby.

3 Stiskněte tlačítko **ENTER** na dálkovém ovladači.

Jestliže zadáte chybné číslo skladby

Stiskněte tlačítko **CLEAR** na dálkovém ovladači. Pak opakujte kroky 2 a 3 pro vložení správného čísla skladby.

4 Opakováním kroků 2 až 3 vložte další skladby.

Po každém vložení čísla skladby se na displeji zobrazí celkový počet kroků programu.

5 Stiskněte tlačítko **▷**.

Spustí se programové přehrávání.

Obnovení kontinuálního přehrávání

V režimu zastaveno mačkejte na dálkovém ovladači tlačítko **CONTINUE** tak dlouho, dokud nezmizí zpráva „SHUFFLE“ (Náhodné přehrávání) a „PROGRAM“ (Programové přehrávání).

Rada

Program zůstane v paměti i poté, co se programové přehrávání ukončí. Jestliže chcete program přehrát znovu od začátku, stiskněte tlačítko **▷**. Program zůstává uložen v paměti i po zastavení přehrávání.

Poznámky

- Pokud vypnete přehrávač, odpojte napájecí kabel, stisknete tlačítko **⏻** na přehrávači nebo přepnete vrstvu nebo oblast pro přehrávání, program se smaže.
- Pokud přepnete vrstvu nebo oblast pro přehrávání během programového přehrávání (Program Play), přehraje se pouze jedna skladba (od svého začátku) a pak se program smaže.

Kontrola obsahu programu

Před spuštěním přehrávání nebo během doby, kdy přehrávač přehrává, stiskněte opakovaně tlačítko CHECK na dálkovém ovladači.

Po každém stisku tohoto tlačítka se na displeji zobrazí čísla skladeb v naprogramovaném pořadí.

Pokud během přehrávání stisknete na dálkovém ovladači tlačítko **CHECK**, zobrazí se naprogramovaná čísla skladeb počínaje právě přehrávaným krokem programu.

Změna obsahu programu

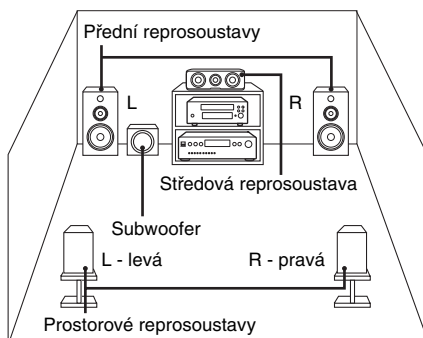
Obsah programu můžete změnit v režimu zastaveno.

Funkce	Proveďte následující:
Smazat určitou skladbu	1 Opakovaně stiskněte tlačítko CHECK na dálkovém ovladači tak, aby se zobrazilo číslo skladby, kterou chcete smazat. 2 Stiskněte tlačítko CLEAR na dálkovém ovladači.
Mazat od poslední skladby v programu	Stiskněte tlačítko CLEAR na dálkovém ovladači. Po každém stisknutí tohoto tlačítka dojde k vymazání poslední skladby programu.
Přidat skladbu na konec programu	Proveďte kroky 2 až 3.
Smazat všechny skladby	Stiskněte a podržte tlačítko ■ na přehrávači (po dobu přibližně 2 sekund) tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „PGM CLEAR“ (Smazat program).

Poslech vícekanálových disků Super Audio CD

— Funkce řízení vícekanálového režimu

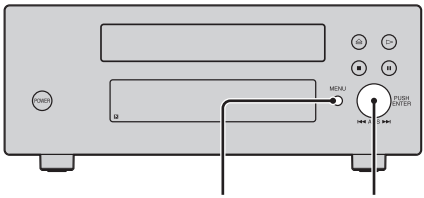
Tento přehrávač je vybaven funkcí pro řízení vícekanálového režimu, která nastavuje režim přehrávání disků Super Audio CD pomocí systému DSD-DSP (zabudovaného v přehrávači) podle uspořádání nebo velikosti vašich reprosoustav.



Chcete-li nastavit funkci řízení vícekanálového režimu, vyberte vhodný přednastavený režim přehrávání (dvoukanálový režim nebo vícekanálový režim) a pak upravte vyvážení výstupní úrovně pro jednotlivé reprosoustavy (pouze v případě vícekanálového režimu).

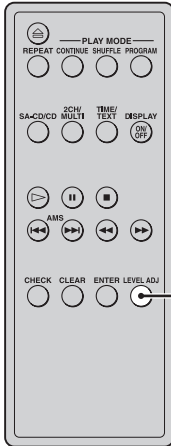
Poznámky

- Tato funkce funguje pouze při přehrávání disků Super Audio CD.
- V závislosti na vámi zvoleném režimu uspořádání reprosoustav se může stát, že nebudete moci upravit vyvážení výstupní úrovně.



MENU (Nabídka)

◀◀ AMS ▶▶

LEVEL ADJ
(Přizpůsobení úrovně)

Výběr režimu přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.
- 2 Otočte ◀◀ AMS ▶▶ tak, aby se na displeji zobrazil požadovaný kanálový režim.

2chSP MODE (Režim dvoukanálových reprosoustav):
Pro přehrávání dvoukanálového disku Super Audio CD.

MchSP MODE (Režim vícekanálových reprosoustav):
Pro přehrávání vícekanálového disku Super Audio CD.

- 3 Stiskněte tlačítko ◀◀ AMS ▶▶.

Na displeji se objeví režim přehrávání.

- 4 Otočte ◀◀ AMS ▶▶ tak, aby se na displeji zobrazil požadovaný režim přehrávání.

Výchozí nastavení je následující.

Dvoukanálový režim: 2ch DIRECT

Vícekanálový režim: Mch DIRECT

Ve dvoukanálovém režimu

Režim přehrávání	F	SW
2ch DIRECT (Dvoukanálový přímý)*	○	—
2ch+SW (Dvoukanálový + subwoofer)	○	○

Ve vícekanálovém režimu

Režim přehrávání	F	C	SR	SW
Mch DIRECT (Vícekanálový přímý)*	○	○	○	○
5–LARGE+SW (5 velkých + subwoofer)	L	L	L	○
5–LARGE (5 velkých)	L	L	L	—
5–SMALL+SW (5 malých + subwoofer)	S	S	S	○
F–LARGE+SW (Velké přední + subwoofer)	L	S	S	○
F–LARGE (Velké přední)	L	S	S	—

pokračování

Režim přehrávání	F	C	SR	SW
NO–CNTR+SW (Bez středové + subwoofer)	L	—	L	○
NO–CNTR (Bez středové)	L	—	L	—

*Všechny signály vystupují přímo ze všech reproduktů.

Vysvětlení symbolů v tabulce

F: Přední reproduktory

C: Středová reproduktory

SR: Prostorové reproduktory

SW: Subwoofer

○: Signál je odeslán na výstup

—: Signál není odeslán na výstup

L: Velké

S: Malé

Informace o „velké“ nebo „malé“ reproduktory

Velká reproduktory („L“) je reproduktory, která dokáže bohatě reprodukovat basové frekvence. Jestliže jsou prostorové reproduktory malými reproduktory („S“), budou basové frekvence vystupovat z předních reproduktů anebo subwooferu.

Při normálním používání vyberte „Mch DIRECT“ nebo nastavte všechny reproduktory na „L“ (např. „5–LARGE+SW“, „5–LARGE“, atd.). Jestliže zvuk je příliš hlasitý nebo vícekanálové přehrávání je při přehrávání vícekanálového disku Super Audio CD neúčinné, změňte nastavení režimu přehrávání tak, aby byly příslušné reproduktory nastaveny na „S“.

5 Stiskněte tlačítko ◀◀ AMS ▶▶.

Pro návrat k normálnímu zobrazení stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.

Poznámky

- Když nastavíte režim „Mch Direct“, funkce vícekanálového řízení nefunguje (nemůžete nastavit vyvážení výstupní úrovně jednotlivých reproduktů).
- Když nastavíte režim přehrávání tak, aby byl subwoofer nastaven na „—“, bude přední reproduktory automaticky nastavena na „L“.

- Jestliže budete přehrávat skladbu, která neobsahuje signál LFE*, nebude na výstupu signál pro subwoofer. Proto v případě, že vyberete „Mch DIRECT“, „5–LARGE+SW“ nebo „NO–CNTR+SW“, nebude ze subwooferu vystupovat žádný zvuk. Když však vyberete „5–SMALL+SW“ nebo „F–LARGE+SW“ (při nastavení reproduktů na „S“), budou basové frekvence vystupovat ze subwooferu.

*Obohacení nízkých frekvencí (popisované jako „L CH“)

- Jestliže nastavíte pomocí funkce vícekanálového řízení jiný režim přehrávání než „2ch DIRECT“ nebo „Mch DIRECT“, distribuce zvuku do reproduktů se může změnit, což může způsobit celkové snížení hlasitosti zvuku. Jestliže k tomuto dojde, upravte hlasitost pomocí ovládače hlasitosti na připojeném zesilovači.
- Pokud změňte režim přehrávání během doby, kdy je přehrávač ve vícekanálovém režimu, bude nastavení vyvážení výstupní úrovně zrušeno.
- Tuto funkci nelze používat během přehrávání disků CD.

Nastavení vyvážení výstupní úrovně všech reproduktů

V případě vícekanálového režimu můžete přizpůsobit následující položky:

SURR BAL (Vyvážení prostorových reproduktů)

Relativní vyvážení výstupní úrovně mezi předními reproduktory (FRONT L/R) a prostorovými reproduktory (SURR L/R)

CNTR BAL (Vyvážení středové reproduktory)

Relativní vyvážení výstupní úrovně mezi předními reproduktory (FRONT L/R) a středovou reproduktory (CENTER)

SW BAL (Vyvážení subwooferu)

Relativní vyvážení výstupní úrovně mezi předními reproduktory (FRONT L/R) a subwooferem (SUB WOOFER)

Poznámky

- Některá přizpůsobení nemusí v závislosti na režimu vícekanálového přehrávání, který jste vybrali, fungovat.
- Když vyberete „Mch DIRECT“, nelze upravit úroveň reproduktů.

Přizpůsobení vyvážení výstupní úrovně na předním panelu přehrávače

Při poslechu během přehrávání můžete upravit vyvážení výstupní úrovně pro každou reprosoustavu. Nastavení můžete upravit také při poslechu testovacího signálu v režimu zastaveno.

1 Stiskněte tlačítko MENU.
2 Otočte **◀◀ AMS ▶▶** tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „LEVEL ADJ“ (Přizpůsobení úrovně).

3 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**.
 Během přehrávání přejděte ke kroku 6.

4 Otočte **◀◀ AMS ▶▶** tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „TONE ON“ (Signál zapnutý).

5 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**.
 Z reprosoustav postupně vystupuje testovací signál; na displeji se zobrazuje typ reprosoustavy.

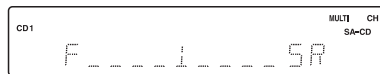
6 Otočením **◀◀ AMS ▶▶** zobrazte na displeji požadovanou položku.
 Vyberte položku z možností „SURR BAL“, „CNTR BAL“ nebo „SW BAL“.

Poznámka

Když ve vícekanálovém režimu nastavíte režim přehrávání tak, aby byl subwoofer nastaven na „—“ (strana 19), nebude možno přizpůsobit položku „SW BAL“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)). Podobně, když nastavíte režim přehrávání tak, aby byla příslušná reprosoustava nastavena na „—“, nebude možno přizpůsobit položku „CNTR BAL“ nebo „SURR BAL“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)).

7 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**.
 Objeví se obrazovka nastavení vyvážení. V režimu zastaveno vystupuje z vybrané reprosoustavy testovací signál.
 Příklad:

Když v režimu zastaveno vyberete „SURR BAL“, bude testovací signál vystupovat z předních a prostorových reprosoustav.



8 Otočením **◀◀ AMS ▶▶** upravte výstupní úroveň.



Poznámka

Vyvážení výstupní úrovně lze přizpůsobit ve 24 krocích. Protože lze provést jen malé přizpůsobení, může být obtížné sledovat pohyb ukazatele.

9 Stiskněte tlačítko **◀◀ AMS ▶▶**.
 Stav přehrávače se vrátí ke kroku 6.
 Pro další přizpůsobení opakujte kroky 6 až 9.

10 Po ukončení nastavování stiskněte tlačítko MENU.
 Displej se vrátí do režimu normálního zobrazení.

Přizpůsobení výstupní úrovně pomocí dálkového ovladače

Pomocí dodaného dálkového ovladače můžete nastavovat výstupní úroveň jednotlivých reprosoustav z poslechového místa.

- 1** Během přehrávání nebo v režimu zastaveno stiskněte tlačítko LEVEL ADJ.
 Během přehrávání přejděte ke kroku 4.
- 2** Opakovaným stiskem tlačítka **◀◀ / ▶▶** zobrazte na displeji zprávu „TONE ON“ (Signál zapnutý).
- 3** Stiskněte tlačítko ENTER.
 Z reprosoustav postupně vystupuje testovací signál; na displeji se zobrazuje typ reprosoustavy.
- 4** Opakovaným stiskem tlačítka **◀◀ / ▶▶** zobrazte na displeji požadovanou položku.
 Vyberte položku z možností „SURR BAL“, „CNTR BAL“ nebo „SW BAL“.

Poznámka

Když ve vícekanálovém režimu nastavíte režim přehrávání tak, aby byl subwoofer nastaven na „—“ (strana 19), nebude možno přizpůsobit položku „SW BAL“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)). Podobně, když nastavíte režim přehrávání tak, aby byla příslušná reprosoustava nastavena na „—“, nebude možno přizpůsobit položku „CNTR BAL“ nebo „SURR BAL“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)).

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

Objeví se obrazovka nastavení vyvážení.

V režimu zastaveno vystupuje z vybrané reprosoustavy testovací signál.

Příklad:

Když v režimu zastaveno vyberete „SURR BAL“, bude testovací signál vystupovat z předních a prostorových reprosoustav.

6 Opakovaným stiskem tlačítka ◀◀ / ▶▶ upravte výstupní úroveň.

Poznámka

Vyvážení výstupní úrovně lze přizpůsobit ve 24 krocích. Protože lze provést jemně přizpůsobení, může být obtížné sledovat pohyb ukazatele.

7 Stiskněte tlačítko ENTER.

Stav přehrávače se vrátí ke kroku 4.

Pro další přizpůsobení opakujte kroky 4 až 7.

8 Po ukončení nastavování stiskněte tlačítko LEVEL ADJ.

Displej se vrátí do režimu normálního zobrazení.

Úprava vzdálenosti reprosoustav

Vzdálenost reprosoustav můžete upravit v případě, že připojený zesilovač nemá nabídku pro nastavení vzdálenosti reprosoustav. Pokud je zesilovač vybaven touto funkcí, doporučujeme vám nastavit vzdálenost reprosoustav na zesilovači. Toto nastavení je k dispozici pouze u vícekanálových disků Super Audio CD.

FRT DIST (Vzdálenost předních reprosoustav)

Vzdálenost od poslechového místa k předním reprosoustavám

Můžete ji nastavit v rozsahu 1,0 m až 7,0 m s krokem 0,1 m.

Pokud nejsou obě přední reprosoustavy umístěny ve stejné vzdálenosti od poslechového místa, nastavte vzdálenost k nejbližší reprosoustavě.

SURR DIST (Vzdálenost prostorových reprosoustav)

Vzdálenost od poslechového místa k prostorovým reprosoustavám

Můžete ji nastavit v rozsahu 1,0 m až 7,0 m s krokem 0,1 m.

Pokud nejsou obě prostorové reprosoustavy umístěny ve stejné vzdálenosti od poslechového místa, nastavte vzdálenost k nejbližší reprosoustavě.

CNTR DIST (Vzdálenost středové reprosoustavy)

Vzdálenost od poslechového místa ke středové reprosoustavě

Můžete ji nastavit v rozsahu 1,0 m až 7,0 m s krokem 0,1 m.

SW DIST (Vzdálenost subwooferu)

Vzdálenost od poslechového místa k subwooferu

Můžete ji nastavit v rozsahu 1,0 m až 7,0 m s krokem 0,1 m.

DIST UNIT (Jednotka vzdálenosti)

Měrná jednotka pro nastavení vzdáleností (metry nebo stopy)

Výchozí nastavení je „SEL-METER“ (Výběr - metry).

Poznámky

- Když nastavíte vzdálenost reprosoustav na tomto přehrávači i na zesilovači, mohou fungovat obě nastavení a v důsledku toho nemusíte získat přesné výsledky.
- Vzdálenost reprosoustav nelze upravit v následujících případech.
 - Když přehráváč čte diskové informace z disku CD (nebo z oblasti CD na disku Super Audio CD)
 - Když přehrávač čte dvoukanálovou oblast disku Super Audio CD

1 Stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.**2 Otočte I◀◀ AMS ▶▶ tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „SPK DIST“ (Vzdálenost reprosoustav).****3 Stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶.****4 Otočením I◀◀ AMS ▶▶ zobrazte na displeji požadovanou položku.**

Vyberte položku z možností „FRT DIST“, „SURR DIST“, „CNTR DIST“ nebo „SW DIST“.

Poznámka

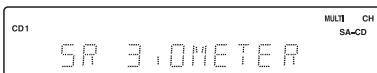
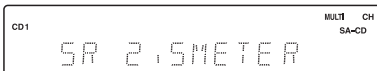
Když ve vícekanálovém režimu nastavíte režim přehrávání tak, aby byl subwoofer nastaven na „—“ (strana 19), nebude možno přizpůsobit položku „SW DIST“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)). Podobně, když nastavíte režim přehrávání tak, aby byla středová reprosoustava nastavena na „—“, nebude možno přizpůsobit „CNTR DIST“ (zobrazí se zpráva „NOT IN USE“ (Nepoužívá se)).

5 Stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶.

Zobrazí se displej pro úpravu vzdálenosti reprosoustavy.

Příklad:

Když vyberete „SURR DIST“ (při nastavení položky „DIST UNIT“ na „SEL-METER“).

**6 Otočením I◀◀ AMS ▶▶ upravte vzdálenost reprosoustavy.****7 Stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶.**

Stav přehrávače se vrátí ke kroku 4.

Pro další přizpůsobení opakujte kroky 4 až 7.

8 Po dokončení přizpůsobování stiskněte tlačítko MENU na přehrávači.

Displej se vrátí do režimu normálního zobrazení.

Výběr jednotky vzdálenosti

Ve výše uvedeném kroku 4 vyberte „DIST UNIT“.

Otočením I◀◀ AMS ▶▶ vyberte „SEL-METER“ nebo „SEL-FEET“ a pak stiskněte tlačítko I◀◀ AMS ▶▶.

Nastavení vzdáleností reprosoustav zpět na výchozí hodnoty

Nastavuje vzdálenost všech reprosoustav na 3 metry.

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění

Bezpečnost

- Pozor – Používání optických zařízení u tohoto přístroje zvyšuje nebezpečí poškození zraku.
- V případě, že se dovnitř přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, odpojte přístroj od sítě a před dalším používáním jej nechte zkontrolovat kvalifikovanými technikami.
- Výměna síťového napájecího kabelu smí být prováděna výhradně v kvalifikované servisní dílně.
- Pokud je přístroj připojen k zásuvce ve stěně, není odpojen od střídavého napájecího zdroje (sítě), a to ani tehdy, když je samotný přístroj vypnutý.

Zdroje energie

- Před použitím tohoto přehrávače zkontrolujte, zda jeho provozní napětí odpovídá vašemu místnímu zdroji energie. Provozní napětí je uvedeno na výrobním štítku na zadní části přístroje.
- Pokud je zástrčka zasunuta do zásuvky, není přehrávač odpojen od sítě, a to ani tehdy, když je samotný přehrávač vypnutý.
- Jestliže přehrávač nebudete po delší dobu používat, nezapomeňte jej odpojit od sítě. Při odpojování kabelu ze zásuvky uchopte kabel za jeho zástrčku; nikdy netahejte za kabel.

Umístění

- Postavte přehrávač na místo s dostatečným větráním, abyste zabránili akumulaci tepla v přehrávači.
- Neumísťujte přehrávač na měkké povrchy jako jsou například deky, které by mohly ucpat větrací otvory ve spodní části.
- Nestavte přehrávač do blízkosti zdrojů tepla nebo na místa vystavená přímému slunečnímu světlu, prachu nebo mechanickým otřesům.

Používání

- Jestliže přehrávač přenesete z chladného místa přímo do teplého prostředí nebo velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti na čočkách uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, nemusí přehrávač fungovat správně. V takovém případě vyjměte disk a ponechte přehrávač přibližně 1 hodinu zapnutý, dokud nedojde k odpaření vlhkosti.
- Po zapnutí napájení může být během načítání disku do přehrávače disků Super Audio CD slyšet určitý šum. V tomto případě se nejedná o chybnou funkci.

Nastavování hlasitosti

Nezesilujte nadměrně zvuk při poslechu pasáží s velmi nízkou vstupní úrovní nebo bez zvukových signálů. Pokud toto učiníte, může při přehrávání pasáže se špičkovou úrovní dojít k poškození reprosoustav.

Vkládání disku

Z přehrávače můžete zaslechnout přenosový nebo mechanický zvuk. To signalizuje, že přehrávač automaticky nastavuje své vnitřní mechanismy podle typu vloženého disku.

Mechanický zvuk můžete z přehrávače slyšet také v případě, že vložíte pokroucený disk.

Čištění

Čištění krytu, panelu a ovládacích prvků provádějte jemným hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte žádný typ utěrek s brusným účinkem, čisticích prášků nebo rozpouštědel jako je například líh nebo benzen.

Přeprava

- Nezapomeňte vyjmout z přihrádky disk.
- Nezapomeňte přihrádku pro disk uzavřít.

Pokud budete mít jakékoli dotazy nebo problémy týkající se vašeho přehrávače, prosíme, obraťte se na vašeho nejbližšího dodavatele výrobků Sony.

Poznámky týkající se disků

Zacházení s disky

- Abyste udrželi disk v čistotě, držte jej při manipulaci vždy za jeho okraj. Nedotýkejte se povrchu.
- Na disk nenalepujte papír ani lepicí pásku.



- Používejte výhradně disky kruhového tvaru. Jestliže budete používat disky zvláštních tvarů (například ve tvaru hvězdy, srdce, čtvercové disky atd.), může dojít k poškození přehrávače.
- Nepoužívejte disky s nalepenými nálepkami - například použité disky nebo disky z půjčovny.

Skladování disků

- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu nebo tepelným zdrojům, jako například vedení horkého vzduchu.
- Po přehrávání uložte disk do jeho obalu. Jestliže budete disky ukládat navzájem na sebe bez obalu, může dojít k jejich poškození.

Vkládání disků do přihrádky pro disk

Dbejte na to, aby disk byl v přihrádce bezpečně umístěn.

V případě, že tomu tak nebude, může dojít k poškození přehrávače nebo disku.

Čištění

- Jestliže je disk znečištěn otisky prstů nebo prachem, může to snížit kvalitu zvuku.
- Před přehráváním proveďte očištění disku čistící utěrkou. Disk otřete směrem od středu k jeho okrajům.



- Očistěte disk jemným hadříkem lehké navlhčeným vodou a potom odstraňte vlhkost suchým hadříkem.
- Nepoužívejte rozpouštědla jako například benzen, ředidla, přípravky na čištění gramofonových desek nebo antistatické spreje.
- **Nepoužívejte prodávané čistící disky nebo čistící prostředky na čištění disků/čoček (tekuté nebo ve spreji). Mohly by způsobit poruchu přístroje.**

Odstraňování problémů

Pokud při používání přehrávače narazíte na kteroukoliv z následujících potíží, použijte jako pomoc pro odstranění problému následující návod. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce výrobků Sony.

Není slyšet žádný zvuk.

- Zkontrolujte, zda je přehrávač řádně připojen.
- Zkontrolujte, zda používáte zesilovač správným způsobem.

Z konektorů DIGITAL (CD) OUT COAXIAL/OPTICAL není slyšet žádný zvuk.

- Zvukové signály disků Super Audio CD nelze odesílat na výstup prostřednictvím konektorů DIGITAL (CD) OUT COAXIAL/OPTICAL (strany 8, 9).

Disk nehraje.

- V přehrávači není vložen žádný disk.
- Vložte disk do přihrádky pro disk tak, aby byl jeho štítek obrácený nahoru.
- Disk je vložen pod určitým úhlem. Vložte disk znovu.
- Očistěte disk (strana 25).
- Došlo ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Vyjměte disk a ponechtejte přehrávač přibližně jednu hodinu zapnutý (strana 24).
- V přihrádce je nepodporovaný typ disku (strana 4).

Dálkový ovladač nefunguje.

- Odstraňte všechny překážky, které jsou v cestě mezi dálkovým ovladačem a přehrávačem.
- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor dálkového ovládání na přehrávači.
- Jestliže jsou baterie v dálkovém ovladači slabé, vyměňte je za nové.
- Příkazový režim přehrávače je nastaven na CD2 (strana 9).

Z výstupu SUB WOOFER nevychází žádný zvuk.

- Nastavte takový režim přehrávání, při kterém je na výstupu na konektoru SUB WOOFER signál. Tento režim je signalizován zobrazením „+ SW” (strana 19), jestliže je takový režim nastaven.
- Při přehrávání skladby, která neobsahuje signál LFE (Nízkofrekvenční efekty), vystupuje signál z konektoru SUB WOOFER pouze tehdy, když vyberete pro vícekanálový režim „5-SMALL+SW” nebo „F-LARGE+SW” (strana 19).

Disk nelze vysunout a na displeji na předním panelu se zobrazí zpráva „LOCKED” (Uzamčeno).

- Obráťte se prosím na svého prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.

Příhrádku pro disk nelze uzavřít a na předním panelu displeje se zobrazuje zpráva „REMOVE” (Odstranit).

- Vyjměte z příhrádky pro disk disk nebo cizí předmět, vypněte přehrávač a pak jej znovu zapněte.

Poté, co jste se pokusili provést doporučené nápravné akce

Pokud přehrávač stále nefunguje správně, nebo pokud se vyskytnou jiné než výše uvedené problémy, vypněte přehrávač, odpojte jej na několik minut ze síťové zásuvky a pak znovu připojte zástrčku do síťové zásuvky.

Poznámka

Když zapnete přehrávač, můžete uslyšet zevnitř mechanický hluk. Ten je způsoben tím, že přehrávač detekuje typ disku v příhradce a pak se detekovanému typu přizpůsobuje. V tomto případě se nejedná o chybnou funkci.

Technické údaje

Při přehrávání disku Super Audio CD

Rozsah kmitočtů při přehrávání

2 Hz až 100 kHz

Frekvenční rozsah 2 Hz až 40 kHz (-3 dB)

Dynamický rozsah 100 dB nebo více

Celkové harmonické zkreslení

Max. 0,003 %

Pomalé a rychlé kolísání Hodnota změřitelné hranice ($\pm 0,001$ % W.

PEAK (pomalé špičky))
nebo méně

Při přehrávání disku CD

Frekvenční rozsah 2 Hz až 20 kHz

Dynamický rozsah 96 dB nebo více

Celkové harmonické zkreslení

Max. 0,0035 %

Pomalé a rychlé kolísání Hodnota změřitelné hranice ($\pm 0,001$ % W.

PEAK (pomalé špičky))
nebo méně

Výstupní konektory

	Typ konektoru	Výstupní úroveň	Zatěžovací impedance
ANALOG OUT (Analogový výstup)	Konektory Phono	2 Vrms (při 50 kilohmech)	Více než 10 kilohmů
DIGITAL (CD) OUT (Digitální optický výstup)*	Čtvercový optický konektor	-18 dBm	(Světelná vlnová délka: 660 nm)
DIGITAL (CD) OUT COAXIAL (Digitální koaxiální výstup)*	Koaxiální výstupní konektor	0,5 V _{š-š}	75 ohmů

* Výstup pouze zvukových signálů z disku CD

Obecné

Laser

Polovodičový laser (Super Audio CD: $\lambda = 650$ nm)
(CD: $\lambda = 780$ nm)
Trvání emise: nepřetržitá

Požadavky na napájení	230 V AC (střídavé), 50/ 60 Hz
Příkon	13 W
Rozměry (š/v/h)	(Přibl.) 280 × 111 × 267 mm včetně vyčnívajících částí
Hmotnost	(Přibl.) 3,9 kg

Dodávané příslušenství

Síťový napájecí kabel (síťový přívod)	(1)
Přípojovací audio kabel	Červený a bílý × 2 (2) černý × 1 (2)
Dálkový ovladač	RM-ASU002 (1)

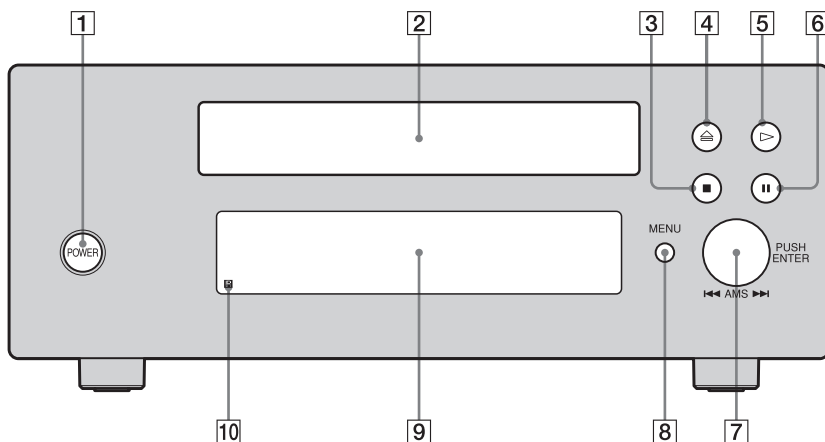
Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Seznam součástí a ovládacích prvků

Další podrobné informace jsou obsaženy na stránkách uvedených v závorkách.

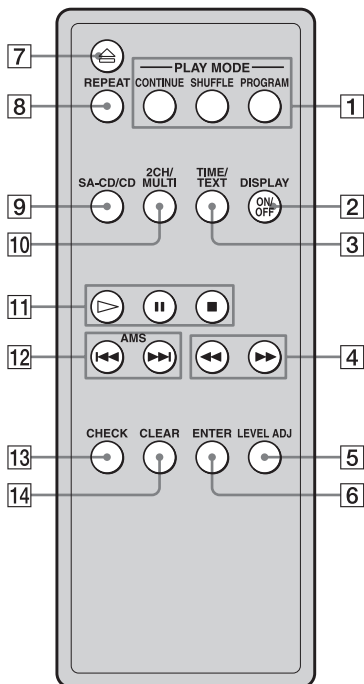
Pokyny v tomto návodu popisují ovládací prvky na přehrávači. Můžete použít i ovládací prvky na dálkovém ovladači, jestliže mají stejné nebo podobné názvy jako ovládací prvky na přehrávači.

Přední panel



- 1** Vypínač POWER (Napájení) (10)
- 2** Příhrádka pro disk (10)
- 3** Tlačítko ■ (10, 17)
- 4** Tlačítko ⏪ (10)
- 5** Tlačítko ▶ (10, 14, 16)
- 6** Tlačítko ⏸ (10)
- 7** Otočný ovladač ◀◀ AMS ▶▶ (AMS: Automatic Music Sensor - Automatický hudební senzor) (7, 10, 12, 14, 17, 18)
- 8** Tlačítko MENU (Nabídka) (7, 10, 12, 18)
Jestliže chcete zobrazit nápovědu, stiskněte toto tlačítko.
Jestliže chcete nápovědu ukončit a vrátit se k normálnímu zobrazování, stiskněte znovu toto tlačítko.
- 9** Okno displeje (12)
- 10** Senzor dálkového ovládání (6)

Dálkový ovladač



- 1 Tlačítko CONTINUE (Pokračovat) (16)**
Stiskněte pro obnovení kontinuálního přehrávání z režimu náhodného přehrávání nebo programového přehrávání.

Tlačítko SHUFFLE (Náhodné přehrávání) (16)

Tlačítko PROGRAM (Program) (17)

- 2 Tlačítko DISPLAY ON/OFF (Zapnout/Vypnout displej) (12)**

Stiskněte pro vypnutí nebo zapnutí zobrazení informací.

- 3 Tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) (12)**

Po každém stisku tohoto tlačítka se na displeji zobrazí doba přehrávání skladby, zbývající doba disku nebo TEXTOVÉ informace.

- 4 Tlačítka ◀/▶ (14)**

- 5 Tlačítko LEVEL ADJ (Přizpůsobit úroveň) (18)**

Stiskněte pro přizpůsobení vyvážení výstupní úrovně pro funkci řízení vícekanálového režimu (strana 18).

- 6 Tlačítko ENTER (Vložit) (17, 18)**

- 7 Tlačítko ≡ (10)**

- 8 Tlačítko REPEAT (Opakované přehrávání) (15)**

- 9 Tlačítko SA-CD/CD (5, 10)**

Po každém stisku tohoto tlačítka během přehrávání hybridního disku se vrstva pro přehrávání přepne mezi vrstvou Super Audio CD a vrstvou CD.

- 10 Tlačítko 2CH/MULTI (Dva kanály/Více kanálů) (5, 10)**

Stiskněte pro výběr oblasti pro přehrávání, je-li vložen disk s dvoukanálovou oblastí i vícekanálovou oblastí (strana 5).

- 11 Tlačítko ▷ (10, 14, 16)**

Tlačítko II (10)

Tlačítko ■ (10, 17)

- 12 Tlačítka AMS ◀◀/▶▶ (14)**

(AMS: Automatic Music Sensor - Automatický hudební senzor) (7, 10, 12, 14, 17, 18)

- 13 Tlačítko CHECK (Zkontrolovat) (17)**

Stiskněte pro kontrolu pořadí v programu.

- 14 Tlačítko CLEAR (Smazat) (17)**

Stiskněte pro smazání naprogramovaného čísla skladby.

D

- Dálkový ovladač 29
- Příprava dálkového ovladače 6
- Dodávané příslušenství 27

F

- Funkce řízení vícekanálového režimu 18

H

- Hybridní disk 5

K

- Konektor DIGITAL OUT (Digitální výstup) 8, 9
- Konektory ANALOG 2CH OUT L/R (Analogový dvoukanálový výstup - levý/ pravý) 7
- Konektory ANALOG 5.1CH OUT (Analogový 5.1kanálový výstup) 7

N

- Náhodné přehrávání (Shuffle Play) 16
- Nastavení reprosoustav
 - Nastavení vyvážení výstupní úrovně jednotlivých reprosoustav 20
 - Úprava vzdálenosti reprosoustav 22

O

- Okno displeje 12
- Opakované přehrávání (Repeat Play) 15

P

- Přehrávání
 - Nalezení určitého místa skladby 14
 - Opakované přehrávání skladeb 15
 - Přehrávání disku 10
 - Přehrávání skladeb v náhodném pořadí 16
 - Poslech vícekanálových disků Super Audio CD 18
 - Výběr oblasti pro přehrávání 11
 - Výběr režimu přehrávání 19
 - Výběr vrstvy pro přehrávání 11
 - Vytváření programu 17
- Příkazový režim 10
- Připojení zvukových zařízení 7
- Připojovací kabel
 - Koaxiální digitální kabel 8
 - Optický digitální kabel 9
 - Připojovací audio kabel 7
- POWER (Napájení) 10
- Pozastavit přehrávání (pauza) 11
- Programové přehrávání
 - Kontrola obsahu programu 17
 - Změna obsahu programu 18
- Programové přehrávání (Program Play)
 - Programové přehrávání 17

R

- Rychlé vyhledávání 14

S

- Super Audio CD 5

T

- TEXTOVÉ informace 13

V

- Vložte disk 11
- Vyhledávání 14
- Vyhledávání podle času 14
- Vypínač POWER (Napájení) 28



<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.